



welkam
GLOBAL EVENT SERVICES



ウェルカムは、日本国内と世界中を舞台に、
展示会ブースとディスプレイの企画から施工までを行います。

国内及び海外で、あなたのビジョンの実現のために
しっかりサポートします。
初期計画や文化的側面を踏まえたコンサルティングから、
デザインや翻訳、最終仕上げまで、
すべてのプロセスを大切にしています。

トータルコーディネート

近所で店舗展開、地球の反対側で展示会。

ウェルカムなら必要なリソース、リズム、メソッドを熟知しています。

行き先はアメリカ、ヨーロッパ、アジアですか？

その国特有のテクニック、規制、材料、人材の知識を駆使して、

お客さまとコミュニケーションを図ることができる魅力的なスペースを提供します。

1 計画

計画段階では、目的、予算、アプローチの明確化・決定と、空間レイアウトのコンサルティングを行います。

また、商品の最適な見せ方やスタッフと素材の配置などの詳細にも着手します。

2 デザイン

私たちはデザインを、「ザ・アート。まわりを便利にして行くモノ。」と解釈しています。

空間、企業イメージ、予算、技術的可能性などさまざまな制限の中で、来場者があなたの商品やサービスに魅了されるようなデザインを目指します。

3 注文書作成のサポート

イベントの企画は、インフラのサポートを提供するマネージャーによって行われますが、それを受けるためには手順があります。注文書は正確かつ時間厳守で提出しなければいけません。

私たちはこの複雑になることのあるプロセスをサポートし、あなたが必要とする資材をスムーズに入手できるようにします。

4 制作の計画と監督

詳細なドローイングとスケジュールを用いて、関わっているスペシャリスト全員が、共通した認識を持てるようにしています。

仕上がりがデザインとマッチしているかまたクオリティー面ではどうか、制作を監督します。

5 現場監督

全ての部品は揃い、計画通りに組み立てられました。その結果が、準備段階で想定していたビジョンとスタンダードにマッチするよう、私たちは現場でスタンバイしています。ドアが開き、お客さまが入ってくる時には全てが整っているように、直前の変更や出来事にも対応します。



6 サービス

グラフィック・デザイン、制作、通訳、ローカライゼーション。各側面において、スペースの物理的条件に見合うプレゼンテーションをコーディネートできます。

マルチメディア制作、機材・スタッフ配備、動画やプレゼンテーションなど、マルチメディアの要素が入ると、ディスプレイがより充実することがあります。私たちは、そのツールと人材を提供します。

7 物流

物品の出荷状態を把握し、輸送会社とのやりとりを管理します。地方巡業の物流管理や保管もお任せください。

8 ケータリング、ホスピタリティー、スタッフ

適任者を探し、モデレータ、ウェイター、その他のスタッフの配備を行います。必要に応じて、見た目がマッチするよう、彼らの服装も準備します。

コンサルティング

海外での出店をお考えなら、文化面での環境を理解することが大切です。

来場者は、あなたの言葉を理解できますか？

あなたのデザインが正しい意味を持って伝わりますか？

ウェルカムは、シチュエーションに応じてあなたのメッセージを調整するお手伝いをします。

1 デザイン評価と改良

あなたの展示デザインが、そのイベントや発表スタイル、素材、来場者の期待などに最適かどうか評価し、報告します。本番前に手直しすべき箇所を、優先度順のリストを作成してお伝えします。また、必要に応じてアイデアを練り直しをすることもあります。

2 言語と通訳

あなたの宣伝用資料、プレゼンテーション、ステージショーにおけるコンテンツと言語を評価し、翻訳や校正が必要な箇所を的確にアドバイスします。

また、名刺、案内用パンフレット、グラフィックパネルなどの資料に関する効果的な活用法について、あなたのスタッフのトレーニングを行います。

3 リサーチと報告

リサーチ報告書は、各イベントの可能性を理解する上で役立ちます。どの地域においても制作が可能です。

また、あなたの組織のパフォーマンス全体、過去のイベントや、他の地域でのイベントなどと比較検証します。この統計は、今後の改善点、最高のコスト・パフォーマンス実現のための判断材料となることでしょう。

4 現場監督

運送会社、建築業者、主催者スタッフ…。展示の期間中、関係するさまざまな団体が、現場で一致団結しなければプロジェクトは成り立ちません。大抵は密なスケジュールの元で動いています。

そこでウェルカムは、現地の知識を駆使し、いかなる状況にも応じることができるように、監督・コーディネーターとしてチームをリードします。

5 人材の調整

展示そのものは用意できていても、慣れない土地での組み立ては、思い通りにいかないこともあるでしょう。

ウェルカムは、現地の職人を集めてあなたの要望を彼らの言葉で伝え、あなたの計画をスムーズにします。



6 ピンチヒッター

私たちは、プロジェクト全体をオーガナイズすることが専門ですが、部分的なサポートのみが必要とされる時もあるでしょう。その場合はあなたのチームと協力し、プロジェクトのどの段階であっても、サポートします。

それ以外にも

- 海外出展における、文化の違いに関するコンサルティング
- 現地のパートナーとの打ち合わせにおける言語サポート
英語、ドイツ語、日本語の対応可能
通訳だけではなく、技術的なことや思考方法の解説も 行います。
- 計画書・ドキュメントの翻訳とサポート
- コストや見積もりの解析と解説
各地域の規定(税法、連邦など)により、見積もりの様式は 国別に異なります。
- 注文書作成のサポート
建築法規の研究とアドバイス

実績

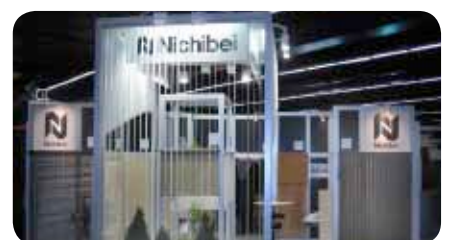
□ 東南アジアのプロジェクト

- アラノッド **ライティングフェア09**
香港、国際
- アラノッド **GILE'09**
広州、中国
- テクノトランス **チャイナプリント2009**
北京、中国
- シーメンス **ヘルスケアセクター ISBT 2009**
Cairo
- シュメアザール **国際エレベーターとエスカレーターエキスポ09**
チェンナイ、インド
- シュメアザール **産業オートメーションショー 2008**
バンガロール、インド
- シーメンス **ヘルスケアセクター AOFNMB 2008**
デリ、インド
- シーメンス **ヘルスケアセクター AOCR 2008 (放射線学会)**
ソウル、韓国
- シュメアザール **インドパッケージングショー 2008**
デリ、インド
- ネッセン **AD & Sign 2008**
上海、中国
- Siemens Medical Solutions **ISBT 2008**
マカオ、中国
- Siemens Medical Solutions **アラブヘルス 2008**
ドバイ、アラブ首長国連邦



□ ヨーロッパのプロジェクト

- ソノーラテクノロジー株式会社 **ate2009**
シュトゥットガルト、ドイツ
- リンテック・コーポレーション **メディアテック2009**
フランクフルト、ドイツ
- H I R O T E K株式会社 **タイヤテック2009**
ハンブルグ、ドイツ
- ニチベイトレーディング **ハイムテキスタイル2009**
フランクフルト、ドイツ
- NEC **PostExpo 2008**
ロンドン、イギリス
- NEC **ECOC 2008**
ブリュッセル、ベルギー
- NEC **IBC 2008**
アムステルダム、オランダ
- 三菱自動車 **モスクワオートサロン2008**
クロクスエキスポ・モスクワ、ロシア
- Avnet (エーソ) **放射線のUKRC2008**
バーミンガム、イギリス
- 株式会社内田洋行 **RTTコンファレス2009**
ウィーン、オーストリア
- Avnet (エーソ) **フォーカスオンイメージング 2008**
バーミンガム、イギリス
- ニチベイトレーディング **ハイムテキスタイル 2008**
フランクフルト、ドイツ



実績

日本国内のプロジェクト

- ショット セミコンジャパン2009
- シュメアザール システムコントロールフェア2009
- HP アジアパシフィックパートナーコンファレンス09
- テクノトランス JGAS 09
- スイス大使館 スイスシンポジウム
- ベルホフ ジャパン 第13回 機械要素技術展2009
- ゾンデルホッフ 第13回 機械要素技術展2009
- ツェップリッツ インテリア ライフスタイル2009
- Zwiesel Japan インテリア ライフスタイル2009
- フレキシ社 ジャパンペットフェア2009
- アラノッド 東京ライティングフェア 2009
- ピージェービー 東京ライティングフェア 2009
- クラレー 太陽電池展 2009
- スイス サイエンス・テクノロジー局
 第5回国際燃料電池展2009(FCエキスポ)
- Zwiesel Japan ホテレス 2009
- インノイクス 国際ナノテクノロジー展2009
- ナノサーフ 国際ナノテクノロジー展2009
- ゴーラ ゴッラ 2009
- カールツァイスジャパン マイクロイメージング
 第31回日本分子生物学会年会 BMB2008
- ショット セミコンジャパン2008
- スイス サイエンス・テクノロジー局
 バイオジャパン 2008
- ベルホフ ジャパン 第12回機械要素技術展 2008
- ベルホフ ジャパン 第12回機械要素技術展 2008
- シュメアザール 自動車部品生産システム展 2008
- Zwiesel Japan インテリアライフスタイル 2008
- グッツィーニ インテリアライフスタイル 2008
- Zwiesel Japan ホテレス 2008
- スイス サイエンス・テクノロジー局
 国際水素・燃料電池展 2008
- インノイクス 国際ナノテクノロジー総合展 2008
- ナノサーフ ナノテック 2008
- エアウエル 冷凍、空調、暖房展 2008



ネットワーク



ウェルカムについて

30年に渡り20ヶ国以上で展示会業界に携わってきました。
おかげさまで今や世界中を飛び回る毎日で、
家がどこなのか忘れそうになるほどです。
国際イベントは、異なる文化背景を持つさまざまな人たちが集い
アイデアを共有してつながりを作る場所です。
皆様にとってその体験がより有意義なものになるように、
私たちはクライアントの自己表現と演出をお手伝いします。

□ ローランド・ウェルス 設立者

1963年ドイツ、ミュンヘン生まれ。木工技術を勉強し、
工学と木工の学位を取得。有名なドイツの店舗設計会社で
プロジェクト・マネージャーとして数年間勤務したあと、
1994年に日本へ移住し、展示プロジェクトの請負業者と
して活躍。アジア、ヨーロッパ、アメリカ、ブラジル、南
アフリカなど、世界中でさまざまなプロジェクトに参加。(英
語、ドイツ語、日本語でのビジネス対応が可能)

□ ヤン・ニコラス・カムケ 設立者

1968年スイス、ルツェルン生まれ。チューリッヒで建築
を専攻したあと、1991年に地元の展示会施工会社に入社。
ディスプレイ・プロジェクトの全過程を身につけ、オーナー
に次ぐ2位のポジションへ。その経験を国際プロジェクト
に適用しよう、と2001年に日本へ移住。(フランス語英語、
ドイツ語、日本語でのビジネス対応が可能)

所在地

- Email contact@welkam.cojp
- 電話 03-6801-7517
- ファックス 03-6801-7518
- 住所 〒153-0052 東京都目黒区祐天寺 2-14-7 ツインタウンビル 3F



□ 事務所までの行き方

渋谷駅より：東急東横線の各駅列車（横浜方面行き）に乗
り3つ目「祐天寺駅」下車（急行、特急は止まりません。）

改札を出て右側正面少し右よりにマクドナルドが見えます。
（右側はロータリー、バス停、交番のある側です。）

マクドナルド手前の通りを右に曲がり140m程歩いて右手
に見える「ツインタウンビル」の3階です。